

ALTORF

Journal de la Commune



Jardin de l'abbaye Saint-Cyriaque d'Altorf

N°9 - Année 2016



S
O
M
M
A
I
R
E

LE MOT DU MAIRE 1

VIE COMMUNALE 2 - 5

**VIE SCOLAIRE
& PERISCOLAIRE 6 - 7**

VIE ASSOCIATIVE 8 - 18

ETAT CIVIL 20

CALENDRIER DES FETES 21

Bulletin municipal édité par la commune d'Altorf : Janvier 2017 Directeur de la publication : Gérard ADOLPH

Directeur de la rédaction : René BAAS

Conception : René BAAS, Christian FOESSER, Patricia HOERMANN, Christelle JUCHS, Guy STAERK.

Imprimé par Imprimerie Chryss - Molsheim

Chers concitoyens,

Le temps passe et les années filent... Quand une nouvelle année commence on espère toujours qu'elle sera meilleure que celle qui vient de s'écouler...

Mais souhaitons avant tout que l'on se retrouve dans les valeurs essentielles de respect, de solidarité, d'humanisme, de partage et d'égalité des chances...

Une année pleine de surprises se termine. Année de bouleversements mondiaux avec le Brexit, le déclin de l'Europe, les élections américaines, les guerres au Moyen Orient, un terrorisme toujours pas éradiqué et le retour du populisme dans nos démocraties. Face à l'impuissance des institutions, de la déconnexion des élites de la réalité quotidienne, les citoyens risquent de basculer vers la démagogie en cédant à la séduction des extrémistes.

L'année 2016 aura été marquée par la réalisation de la première phase du plan de gestion de l'espace public qui a pour objectif d'assurer la circulation de tous les usagers en toute sécurité quel que soit le mode de déplacement. Cette notion a été la base de la réflexion du conseil municipal.

L'année 2017 verra l'achèvement du plan de circulation par la réalisation d'un parking dans le secteur de l'église.

Elle devait aussi, après un accord de principe du conseil municipal, voir aboutir le projet de création d'une police pluri-communale dans le cadre d'une mutualisation des moyens avec les communes de Duppigheim, Duttlenheim, Ernolsheim, Ergersheim et peut-être Dachstein.



Les élus agissent dans un environnement marqué par des mutations de plus en plus rapides : leur rôle est d'anticiper et de préparer l'avenir.

Comment redonner aux collectivités des marges de manœuvre financière dans un contexte de gel des dotations de l'Etat ? Celui-ci se désengage de plus en plus sur les collectivités sans leur transmettre forcément les moyens financiers.

La commune se verra en 2017 de plus en plus dans l'obligation de limiter ses dépenses de fonctionnement.

Quel sera le paysage intercommunal demain au moment où les périmètres, les compétences et la gouvernance évoluent ?

Il faudra trouver des réponses rapides à ces questions primordiales pour assurer l'avenir de nos communes.

Je tiens à remercier les élus, principalement mes adjoints, les conseillers municipaux avec délégation et les conseillers municipaux qui prennent à cœur leur fonction.

Je tiens également à remercier le personnel communal qui œuvre toute l'année pour notre commune. Ils accomplissent leurs missions avec compétence et avec dévouement au service de la population dans un bon esprit d'équipe.

Je remercie les acteurs économiques, entreprises, artisans, commerçants et bien évidemment les associations et leurs bénévoles qui animent la commune et contribuent à son rayonnement dans l'intérêt de toujours mieux vivre ensemble.

La démocratie c'est la différence, avec la tolérance, avec la liberté et le respect. Et nous devons vivre dans ces différences.

(Shimon Pères, prix Nobel de la Paix en 1994)

Votre Maire,
Gérard Adolph

VIE COMMUNALE

Nettoyage de Printemps

Le samedi 2 avril, la municipalité, l'amicale des sapeurs pompiers, l'association de pêche, le conseil municipal des enfants et des bénévoles avaient joint leurs efforts afin d'assurer le nettoyage de printemps. Pour clore la matinée, un repas convivial est traditionnellement offert à tous les participants.



Vélo-tour

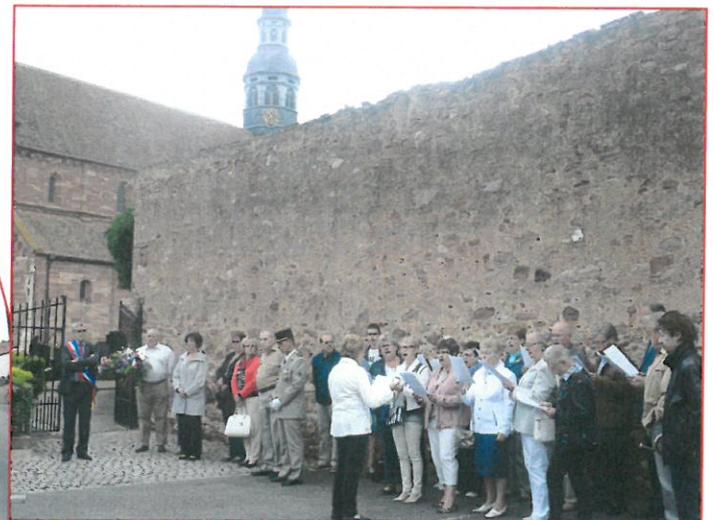


Dimanche 25 septembre : 14^{ème} édition de cet événement organisé par la Communauté de Communes. Le gagnant de la tombola est une nouvelle fois un habitant d'Altorf, Christophe MARSIGLIO, qui a remporté un vélo électrique.

Cérémonie du 14 juillet

La cérémonie s'est déroulée en présence de notre conseillère départementale Chantal Jeanpert, avec la participation de la chorale Ste Cécile et des membres du conseil municipal des enfants.

A l'issue de la cérémonie, la population était invitée à un apéritif dans les jardins de l'abbaye.



VIE COMMUNALE

Fête de Noël des Aînés 11 décembre

Les Aînés du village se sont retrouvés autour du traditionnel repas de Noël. L'après-midi récréative a été animée par la Chorale Sainte Cécile d'Altorf que nous remercions vivement. Les doyens mis à l'honneur cette année : les époux Germaine & Robert ALEXANDRE.



Réception des vœux

15 janvier 2017. Les lauréats du fleurissement, des illuminations et décorations de Noël ont été mis à l'honneur.



Concours communal des maisons fleuries 2016

Prix d'excellence

Mme Jeannine ETIENNE & M. Etienne MUNCH

M. & Mme Pierrot FISCHER

M. & Mme Gérard et Jeannine MAETZ

Prix d'honneur

M. & Mme Yves KRAUTH

Mme Nicole LORENTZ

M. Jean-Michel SCHAEFFER

Prix d'encouragement

Mme Marie-Josée MUNCH

M. & Mme Jean-Jacques MUNCH

M. & Mme Roland SCHAEFFER



Décorations & Illuminations de Noël 2016

Prix catégorie « décorations de jour »

M. & Mme Patrick FEDERLIN

M. & Mme Pierrot FISCHER

M. & Mme Yves KRAUTH



Prix catégorie « illuminations de nuit »

M. & Mme Claude BERNHART

M. Antoine ESTERMANN & Mme Béatrice KIEGER

M. & Mme Charles FOESSER

M. & Mme Théophile FRIEDRICH

M. & Mme André NORTH

Jury composé des membres
du conseil municipal des enfants.

TRAVAUX & INVESTISSEMENTS

RD 127 : un nouveau visage

La route départementale traversant le village a été l'objet de gros travaux :

- rénovation et mise à niveau de la distribution d'eau
- élargissement des trottoirs et reprise des bordures
- pose d'un nouveau revêtement

Dans le cadre du nouveau plan de circulation, et en accord avec le Conseil Départemental, des chicanes ont été mises en place, le stationnement a été réglementé et la vitesse limitée à 30 km/h et à 20 km/h dans certains secteurs.



Un nouveau plan de circulation et de stationnement

Les constats faits depuis de nombreuses années :

- stationnement anarchique
- vitesse excessive
- déplacement à vélo ou à pied de moins en moins sécurisé

ont amené le conseil municipal à mettre en place un nouveau plan de circulation et de stationnement.





Construction

BILGER

3 rue des Prunelles - 67120 DORLISHEIM
Tél : 03 88 38 49 86 - Fax : 03 88 38 14 01
contact@construction-bilger.fr

depuis 1980



Terrassement - Gros Œuvre
Rénovation - Isolation Extérieure
Aménagement Extérieur - Clôtures

Sarl au capital de 4000 €

EPC

Economie Pilotage Conception

4, rue du Couvent - 67120 ALTORF

03 90 20 46 56

e-mail : epc67@wanadoo.fr

Analyses, Conseils,
Création, Entretien,

Régénération sols
sportifs gazonnés,
synthétiques et stabilisés

Vente, pose et
test d'équipements sportifs
intérieurs et extérieurs

Drainage, placage
et Arrosage

www.cse-est.com

CSE

COSEEC
SPORTS & ENVIRONNEMENT

LE RÉNOVATEUR ET LE CRÉATEUR
DE SOLS SPORTIFS DANS L'EST

6 av. Jean Prêcheur - 67120 DUPPIGHEIM

Tél. 03 88 50 56 60 - Fax 03 88 50 84 92

Prestim

Agence d'architecture
architecture

3. avenue du général Leclerc
67560 ROSHEIM
tél: 03 88 50 60 00
jeanluc.herr@prestim-ingenierie.fr



depuis 1986, PRESTIM réalise
en Maîtrise d'Oeuvre, tous vos projets:
Immeubles de logements, Commerces,
Bureaux, Industriels, etc...

Prestim
Bureau d'études
ingénierie
du bâtiment

Boehm Btp
Gros œuvre et entreprise générale



m·associés

ARCHITECTES

Tel : 03 88 38 24 68

9 rue Jean Marie Lehn 67120 MOLSHEIM

ALSACE

GEO THERMIE

Aqua- Géo- Aero- thermie

Fabricant et installateur de pompes à chaleur :

- Pour les maisons neuves avec du plancher chauffant
- Pour l'existant avec des radiateurs
- Possibilité de chauffer les piscines et de rafraîchir

7 rue Guynemer, ZA Activeum, 67120 ALTORF
entre Duttlenheim et Ernolsheim

03 88 48 64 64

eh@alsacegeothermie.com

www.alsacegeothermie.com

électricité **iller** S.A.

INDUSTRIE - BATIMENT - PARTICULIER - CHAUFFAGE ELECTRIQUE -
CLIMATISATION - VMC - ALARME INCENDIE & VOL SURVEILLANCE VIDEO -
CABLAGE INFORMATIQUE

6, rue Gaston Romazzotti
67120 MOLSHEIM
Tél. : 03 88 04 82 00
Fax : 03 88 04 82 02
ELECTRICITE-ILLER@wanadoo.fr

FERM'S STORE

Pose stores - fermetures - clôtures

Reparation - changement de toiles

Motorisation stores - volets

Amélioration - Décoration int. &
ext. de l'habitat et du bâtiment

Menuiserie et serrurerie



Jean-Pierre Paffenhoff
5, rue du Maire Meppiel
67120 ALTORF

Tél: 03 88 48 57 93
06 73 38 29 95

E-mail: pa@jean-pierre@live.fr

VIE SCOLAIRE

Rentrée 2016-2017

Ecole primaire d'ALTORF



Classe de Petite à Moyenne Sections Maternelles Année scolaire
de Mmes HEBERT-LEDIG, HERRMANN & TEIXEIRA 2016-2017

Classe des petits - moyens de Myriam Herbet-Ledig
avec l'ATSEM Nathalie Teixeira
et la modulatrice Aline Herrmann

Ecole primaire d'ALTORF



Classe de Grande Section Maternelle Année scolaire
de Mmes GROSJEAN ET MENUGE 2016-2017

Classe des grands et CP de Frédérique Grosjean
et l'ATSEM Maryline Menuge

Ecole primaire d'ALTORF



Classe de CP-CE1 de Mme WEBER Année scolaire
2016-2017

Classe de CP - CE1 de Claudine Weber

Ecole primaire d'ALTORF



Classe de CE1-CE2 de Mme METZGER Année scolaire
2016-2017

Classe de CE1 - CE2 de Soazig Metzger

Ecole primaire d'ALTORF



Classe de CM1-CM2 de Mme HECKMANN Année scolaire
2016-2017

Classe de CM1-CM2 de Bénédicte Heckmann



VIE SCOLAIRE ET PERISCOLAIRE



Le vendredi 14 octobre, les écoles d'Altorf, Dachstein et Duttlenheim se sont rencontrées à Altorf pour le cross annuel. Tout s'est bien passé et de nombreux enfants du village sont repartis avec une médaille.

La directrice, Myriam HERBET-LEDIG

Pomme de Pic



Une année passée, une année future pleine de nouvelles aventures...

L'année scolaire 2015-2016 chez les « Pomme de Pic », accueil périscolaire et de loisirs géré par l'OPAL, a transporté les enfants à travers les époques. Les activités se sont organisées autour du thème « Pierre et le loup voyagent dans le temps ». De l'Antiquité au Moyen-âge, en passant par les Temps modernes pour finir avec l'époque actuelle, l'année a été marquée par de nombreux échanges et rencontres :

- avec les parents (découverte des métiers, mini marchés de Noël et spectacle)
- intergénérationnels (tournoi de jeux de société avec les aînés du village)
- inter centres (journée sécurité routière et sorties notamment avec le centre de Duppigheim)

Les enfants ont clôturé l'année avec un spectacle qu'ils nous ont concocté sous forme d'émission TV. Pour leur grand plaisir, les parents sont venus nombreux assister aux chants, danses et fausses pubs de nos artistes du jour.

Organisées avec le soutien de la mairie et de l'OPAL, les N.A.P. (Nouvelles Activités Périscolaires) ont pu se diversifier en créant de nouveaux partenariats : club sculpture, club échecs, club pétanque, club cabane, club stop motion... Celles-ci sont mises en place les lundis et jeudis de 16h à 17h avec un nombre d'inscrits en augmentation.

Juillet a vu le retour des nuits campées à Altorf puis au Heissenstein. Observation des étoiles, histoires au coin du feu, barbecue et chamalows étaient de la partie, de quoi ravir nos petits campeurs.

2016-2017 voit débarquer un drôle de personnage au Périscolaire : M. KESKECE. L'équipe d'animation a préparé diverses activités permettant aux enfants de développer leur imagination et leurs moyens d'expression, de quoi alimenter la curiosité de M. KESKECE.

De nouveaux clubs ont fait leur apparition (club des dresseurs, club des musiciens, club scrapbooking, flute) et bien d'autres tels que le club calligraphie et découverte allemande seront bientôt proposés. Les plus grands auront l'occasion de participer au projet « l'image autrement » qui leur permettra d'apprendre à lire une image et éviter de se tromper.

La participation au prix littéraire jeunesse des incorruptibles nous fera visiter le monde par le biais d'activités préparées par les animateurs.

La structure ouvre ses portes également les petites vacances (hors vacances de Noël) et les mercredis.

L'équipe de Pomme de Pic vous souhaite une très belle année 2017 !



N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations !

Contact : Débora MARTINEZ, responsable

tél : 09.63.21.56.29

courriel: pommedepic@opal67

site : www.opal67.org

Association des Parents d'Elèves d'Altorf

Une nouvelle année s'achève pour l'Association des Parents d'Elèves, et pas des moindres !

Cette année l'APE a mené à bien plusieurs actions.

Au cours du premier semestre : une Zumba Party le 6 février, une fête de carnaval pour les enfants de l'école le 27 février et une bourse aux vêtements, jouets et articles de puériculture le 12 juin ont été organisées pour permettre de réduire le coût de la classe de mer en Bretagne des élèves de l'école primaire et des sorties scolaires. Une vente de chocolats de Pâques a également été réalisée en février et a connu un franc succès, ce qui a permis aux élèves de maternelle de chasser les œufs le 25 mars dans le jardin du cloître.

Au second semestre : une deuxième bourse aux vêtements le 16 octobre, une grande tombola 100% gagnante, une vente de sapins de Noël le 10 décembre ainsi qu'une journée « emballage cadeaux de Noël » à Cora le 17 décembre vont permettre de soutenir financièrement le groupe scolaire pour les sorties de 2017.

Pour la nouvelle année, l'APE a d'ores et déjà planifié une Zumba Party le 14 janvier, une bourse aux vêtements, jouets et articles de puériculture le 30 avril et bien d'autres actions à venir !

Toutes ces animations ont pu voir le jour grâce à l'aide des membres de l'association et des parents que nous tenons à remercier pour leur dévouement.

L'Association des Parents d'Elèves d'Altorf vous souhaite une belle et heureuse année 2017.



Myriam Muller - présidente
Virginie Meppiel - trésorière
Elsa Fend - secrétaire

Les Amis de la Bibliothèque

Temps de lecture, recueil autour d'un conte...

Soirée jeux, échanges autour de livres, rencontres...

Mois de l'Europe...

Fête de la Saint-Nicolas...



Autant de raisons pour se retrouver à la bibliothèque...

Nous remercions nos fidèles lecteurs et nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux adhérents !

Bonne année 2017 !

Le président, Francis ARNOLD



Pétanque Club Altorf

L'année 2016 a été source de nombreuses satisfactions et notre club continue de prospérer. Les quelques 160 membres dont 70 licenciés peuvent assouvir leur passion au sein d'installations sans cesse améliorées. Que ce soit pour pratiquer la pétanque « loisir » ou pour défendre les couleurs d'ALTORF dans les compétitions départementales, régionales ou nationales, tout le monde y trouve son compte.

De beaux résultats sportifs sont une nouvelle fois à relever. Nos séniors progressent et obtiennent le titre de champion de la division 2 Groupe C, passant ainsi un cap pour évoluer la saison prochaine en Championnat Régional des Clubs. Nos représentants ont pour la seconde fois consécutive atteint le 5^e tour de la Coupe de France. Ils ont été battus par le club de la pétanque Boroillote de VALENTIGNEY dans le Doubs, le résultat final s'étant dessiné dans la toute dernière partie. Il faut également noter la très bonne prestation de notre triplette (Jean-François LELONG, Jean-Paul DECROCK et Antoine DA COSTA) qui a atteint la 1/2 finale départementale promotion, Antoine DA COSTA s'étant par ailleurs, à titre individuel, hissé jusqu'en 1/2 finale du tête à tête départemental. Les féminines ne sont pas en reste et progressent régulièrement permettant l'inscription d'une équipe supplémentaire en championnat pour l'année à venir. La palme revient une fois de plus à notre jeune Valentin DELFOSSE qui remporte 3 nouveaux titres : champion départemental doublettes juniors 2016, champion départemental triplettes juniors 2016 et vice-champion d'Alsace triplettes juniors 2016. Je tiens à féliciter l'ensemble des compétiteurs pour ces bons résultats et pour leur bonne tenue sur les terrains de jeux fréquentés.



Je tiens à féliciter l'ensemble des compétiteurs pour ces bons résultats et pour leur bonne tenue sur les terrains de jeux fréquentés.



Que dire également des «mercredis pétanque» de nos aînés. Toujours plus de monde pour passer de sympathiques moments avec en prime la possibilité de jouer sous notre hall couvert maintenant doté d'un système de chauffage agréable et performant pour l'hiver, équipement que nous avons pu financer sans difficulté par nos propres moyens. Nos manifestations aussi ont connu la réussite. Le Challenge « Manu », en passant par le Challenge du Président et surtout notre plus grand concours qu'est le Challenge du Maire, ont drainé vers notre village des pétanqueurs venus de tout l'hexagone, joueurs dont certains comptent parmi les plus titrés au monde.

Je tiens à remercier le comité qui œuvre tout au long de l'année pour permettre à l'ensemble de la collectivité de passer d'agréables moments, les bénévoles qui s'engagent à ses côtés et les fidèles partenaires qui contribuent au bon fonctionnement du club.

Mes vifs remerciements vont également à Monsieur le Maire, ses adjoints et son équipe municipale pour le soutien apporté, en espérant que tous ensemble nous puissions continuer à pérenniser notre association pour pratiquer notre passion dans les meilleures conditions et en toute amitié.

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter à toutes et à tous, une très bonne et heureuse année 2017.

Joseph KLING, président

Contact et renseignements PETANQUE CLUB ALTORF
au club house pendant les heures d'ouverture du club :

mercredi de 14h00 à 19h00 vendredi de 19h00 à 00h00 dimanche de 9h30 à 12h00

par téléphone auprès de Joseph KLING - Président - au 06 42 74 05 84

par mail petanque.club.altorf@orange.fr

Forme et Vitalité



Notre groupe tourne autour d'une vingtaine d'adhérentes. Grâce à elles, nos cours se déroulent dans la joie et la bonne humeur. Traditionnellement, nous fêtons Noël en.... décembre, la fin de notre saison en juin à la suite d'un repas pris ensemble dans un restaurant des environs.

Notre programme sera le même la saison prochaine. Nos meilleurs vœux à l'occasion de la nouvelle année.

La présidente, Irène BOH



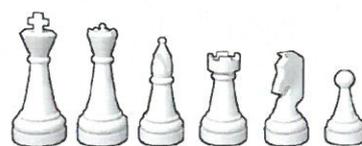
Club d'Échecs d'Altorf

Le Club d'Échecs d'Altorf a fêté cette année ses 30 ans d'existence ! Au fil des années, petits et grands ont pu exercer leur talent, soit en compétition individuelle, soit en équipe, et ont brillamment remporté des victoires.

Après cette longue période, Jean-Marc MATHIOT a souhaité faire la passation de la présidence du club à Isabelle FERRERE.

A cette occasion, l'ensemble des membres a souhaité lui offrir un cadeau afin de le remercier pour sa contribution, qui a permis de faire évoluer le club au fil des années. Jean-Marc continue son activité au sein du club, tout en continuant à donner les cours le mercredi aux plus jeunes à partir de 7 ans de 15h15 à 16h15. Les adultes sont également les bienvenus le vendredi soir à partir de 20h, pour rejoindre le club et partager des moments de convivialité autour d'un échiquier.

Actuellement le club compte une vingtaine de licenciés présents dans 3 équipes différentes.



Amicale des retraités et du 3ème âge

Comme depuis bien des années déjà, les réunions du 1^{er} jeudi du mois sont toujours très appréciées.

Le 20 mars 2016, tous les membres de l'amicale étaient réunis autour d'une bonne table, pour assister ensuite à l'assemblée générale. Merci aux représentants de la commune pour leur présence.

Nous avons passé une belle après-midi de détente à la MTL le jeudi 1^{er} décembre, autour d'une bonne table. Nous remercions Monsieur le Maire et ses adjoints de nous avoir fait l'honneur d'assister à cette rencontre. Merci aussi à Jean-Paul Blanché pour l'animation musicale.

Une pensée spéciale pour les deux regrettés défunts de l'année: DECKER Norbert et SIEFFERT Aloyse.

En 2017, le programme sera à peu près le même. L'assemblée générale aura lieu le 26 mars 2017.

Amicalement, pour le comité
Bernard MAETZ

Chorale Sainte Cécile

Le 11 juin 2016, à l'occasion de l'Année de la Miséricorde, certains choristes participent, en compagnie de plusieurs chorales du secteur, à une Veillée Jubilaire à Molsheim.

Le 10 septembre, traditionnel barbecue dans les jardins de l'Abbaye.

Le 17 septembre, toute la chorale se déplace à Balbronn pour animer le mariage de 2 enfants d'Altorf : Mathieu ARNOLD & Stéphanie GAUTIER.

Le 27 septembre, c'est devenu une tradition désormais, les choristes, chantent la messe à l'Hôpital de Molsheim, dont c'est la fête patronale : Saint Vincent.

Le 20 novembre, participation interparoissiale à Duttlenheim, qui assure cette année l'organisation de la Sainte Cécile, patronne des Choristes.

Le 11 décembre: la Chorale anime par des chants et des sketches la Fête de Noël, offerte par la commune à ses Aînés.

Pour 2017, nous souhaitons à tous nos lecteurs une excellente et agréable année !

Pour la chorale, Suzy Heiligenstein



27 septembre 2016
Messe à l'hôpital de Molsheim



C2A : Comité d'Animation d'Altorf

Samedi 16 avril 2016, dans le cadre de la semaine des alternatives aux pesticides, le C2A et le SDEA ont organisé un « atelier pratique pour cultiver son potager au naturel ». L'atelier, animé par Eric Charton, a attiré quelques 70 jardiniers.



Le jardin de l'abbatiale, cultivé par Raymond DREYER, a servi de cadre à cet exercice fort intéressant. Tous les aspects du jardin ont été abordés : la partie monastique, le verger et enfin le potager. Pour terminer, Eric Charton a répondu aux questions des participants : comment obtenir un beau gazon, comment bien planter ses fraisiers, quelles associations de plantes, quel paillage, comment décourager les limaces, quelle distance de plantation, comment multiplier certaines espèces etc... Lors du verre de l'amitié qui a suivi, tous ont encore pu échanger soit avec l'animateur soit entre eux. Puis les jardiniers sont repartis contents et impatients d'appliquer tous ces conseils.

Déplacement d'une délégation d'Altorfois à Courchelettes les 9 et 10 juillet

En octobre 2015, un groupe de 100 personnes étaient venu pour nous rendre visite et assister à la fêtes des vendanges à Barr. En juillet 2016 les Altorfois se sont rendus à Courchelettes.

Nous y avons été accueilli par Alexis Duconseil, président des « Ch'tites cigognes » qui nous avait concocté un programme de découverte de la région.

Après l'accueil chaleureux par Monsieur le Maire de Courchelettes et le verre de l'amitié, nous avons repris la route, destination LEWARDE où nous avons visité un tronçon de mine reconstitué de manière fort impressionnante. Les commentaires de nos guides nous ont permis de nous faire une idée du dur métier de mineur.



Le restaurant de la mine « Le briquet » nous permit de nous remettre des émotions de la visite grâce à un menu typique à base de frites, bière et maroilles.

Puis ce fut la découverte de l'hôtel à Dechy pour une nuit de repos.

Le lendemain, dimanche 10 juillet, tout le groupe guidé par nos amis de Courchelettes, partit à pieds découvrir le centre de Douai qui fêtait ses géants.

La visite se termina dans la grande salle de l'hôtel de ville où le Maire de Douai salua également les visiteurs d'Altorf.

Après le verre de l'amitié, offert par la ville, nous avons assisté à la sortie des géants, les « gayants » en patois ch'ti. Lorsque le défilé commença, nous étions installés, sous un soleil radieux et ardent, à la terrasse d'un restaurant. Durant plus de deux heures les groupes et les machines les plus invraisemblables défilèrent devant nous.



Vers 17 heures ce fut le signal du retour vers le bus pour rentrer à Altorf.

Le voyage du retour fut un peu frustrant dans la mesure où il nous fut impossible de trouver un restaurant d'autoroute ouvert, pour regarder une partie de la finale de la coupe d'Europe qui opposait la France au Portugal.

Vers 1h du matin nous étions de retour, contents, après un week-end unanimement apprécié.

Organisation du repas champêtre du 14 juillet.

Après deux années d'interruption pour cause de rénovation de la MTL, le repas champêtre a de nouveau pu être organisé.

Cette année le C2A, aidé par les bénévoles d'autres associations, s'est chargé de l'organisation.

L'intérêt pour cette formule de rencontre conviviale dans le village n'a pas baissé puisque nous avons plus de 180 personnes au repas.

Le problème d'intendance avec le traiteur n'a pas nui à la bonne humeur de la majorité des convives. Nous veillerons d'ailleurs à ne plus nous retrouver dans une telle situation pour les éditions futures et nous invitons d'ores et déjà nos concitoyens au repas de 2017.

C2A : Comité d'Animation d'Altorf... suite

Le 7 octobre le C2A, avec le soutien du SDEA, a organisé une **conférence sur le thème : « Soigner son jardin par les plantes »**

Une assistance nombreuse a suivi les explications de Georges Macel de l'écomusée d'Hannonville-sous-les côtes (Meuse).

Les explications sur les systèmes de défense des plantes ont été particulièrement intéressantes. La tanaïsie, l'ortie, la prêle, la menthe poivrée, la mélisse, l'absinthe, la rue, le sureau, la consoude, toutes ces plantes peuvent être utilisées soit pour renforcer les plantations du jardin, soit pour guérir et enrayer certaines attaques. Le conférencier a expliqué de façon très concrète comment procéder et c'est cela qui a été très apprécié par les nombreux jardiniers présents.

Le verre de l'amitié a permis à tous d'échanger et de poser quelques questions au conférencier qui s'est montré très coopératif.

Week-end exposition « Altorf a du talent »

Le C2A proposa cet automne, à tous les créatifs du village d'exposer leurs œuvres lors du week-end du 11 novembre.

C'est ainsi que 20 exposants, de 10 à 88 ans, se sont retrouvés à la MTL où durant trois demi-journées les visiteurs ont pu admirer des réalisations d'un très bon niveau.

Le groupe de tai-chi « le souffle du vent » a agrémenté l'exposition par des démonstrations remarquées.

Une mention spéciale revient également au film de Christophe Klein « Un paradis si fragile » où le public ravi a pu découvrir la richesse insoupçonnée de la forêt d'Altorf, avec ses chevreuils, courlis cendré, renards, putois, hamsters et autres espèces d'oiseaux.

Ce beau succès est un encouragement pour les bénévoles du C2A à reconduire cette formule une autre année, et pour nos concitoyens un encouragement à oser exposer leurs talents.

Le président, Patrick Schnabel
altorf.c2a@laposte.net



La saison 2015/2016 se termine sur un bon bilan, l'équipe 1 termine en milieu de tableau, l'équipe 2 au pied du podium, l'équipe 3 pour sa première saison au niveau supérieur frôle de peu une seconde montée consécutive. Notre équipe vétérans termine honorablement. La section jeune reste toujours dynamique.

Cette année encore, l'AS Altorf montre, malgré des moyens bien moins importants que les clubs aux alentours, qu'il est possible de progresser et rendre le club dynamique.

Pour la nouvelle saison, une nouvelle équipe entre en compétition, en effet la passion du football peut être assouvie à tout âge. Pour la première fois une équipe de super vétérans est engagée.

Ce ne sont pas moins de 10 équipes engagées dans plusieurs compétitions. Nos locaux et terrains sont occupés chaque jour de la semaine. Encore une fois, notre priorité est la formation des jeunes joueurs. Grâce à l'investissement des dirigeants de la section « jeunes » et de son président Richard Godié, nous espérons pérenniser nos équipes seniors en faisant grandir ces jeunes.

Cette année encore nous avons su relever plusieurs challenges, l'organisation de nos tournois jeunes et seniors, l'organisation du marché aux puces et de la Nationale d'élevage du Berger Picard. Grâce à notre action avec notre section de jeunes, nous avons également la reconnaissance de la Ligue d'Alsace.

Je tiens à remercier l'ensemble des bénévoles de l'AS Altorf qui permettent à nos jeunes et moins jeunes de pratiquer un sport et d'assouvir leur passion. Un grand merci également à nos fidèles supporters, nos sponsors et toutes les personnes qui nous supportent.

Au nom de l'AS Altorf, je vous souhaite une heureuse année 2017.

Christian Foesser, président de l'AS Altorf



SECTION JEUNE

Depuis plus de 5 ans, nous avons l'habitude de mener au club une politique de jeunes, centrée sur les valeurs, mais aussi d'y réaliser des actions de découverte, de partage et de vie, faisant participer à ces actions les enfants mais aussi les parents.

Notre première action fut la visite du musée Schweitzer, qui reste célèbre pour différentes choses dont sa réflexion sur le respect de la vie : « *Je suis vie qui veut vivre, entouré de vie qui veut vivre* » qui en a fait un prix Nobel de la Paix. Une philosophie de vie que nous partageons et souhaitons partager avec le plus grand nombre. La compétition oui, mais chacun doit avoir sa place, se sentir heureux et respecté !

Depuis ces différentes actions et dans ce cadre, nous avons construit l'année passée une première rencontre avec l'EHPAD de Molsheim, rencontre entre nos pitchounes et les résidents. Cette première action est construite autour d'un mini tournoi joué devant les résidents, suivi d'un goûter pris en commun. Nous avons souhaité cette année la reconduire en mettant encore plus de cœur à l'ouvrage.

Cette nouvelle rencontre eut lieu le samedi 10 septembre ; quatre de nos équipes de pitchounes et de débutants encadrées par les parents se rendirent à l'Ehpad de Molsheim pour jouer devant une cinquantaine de résidents mais surtout pour se retrouver après match autour d'un goûter commun entre enfants, résidents, personnels de l'Hôpital et parents. Ce fut un moment d'échange, de découverte d'un monde pour nos enfants, un moment d'évasion pour les résidents.

Et quelle ne fut pas notre surprise de nous voir remettre un ballon en porcelaine aux couleurs du club que les pensionnaires avaient confectionné lors de 4 séances de travail manuel. Il nous fut remis par une résidente ponctuée d'un discours qui restera dans les mémoires des plus jeunes et qui suscita silence et écoute, chose que nos entraîneurs ont pleinement enviée. Ce fut une grande marque de respect de la part des enfants.

Le football peut être vecteur de bien belles choses et aura pendant quelques semaines occupé l'esprit des anciens et des jeunes. Cela me semble encore plus enrichissant qu'une victoire.

Les Amis de l'Abbaye et du Patrimoine Historique d'Altorf

L'année 2016 a principalement été marquée par la rénovation du Cloître et son inauguration, le 29 mai dernier.

Cette rénovation a permis de redonner au Cloître toute sa simplicité et de mettre en valeur son architecture.

Il y a simplement été placée une frise historique où l'on peut s'apercevoir que notre Abbaye a été au carrefour et, même parfois, la cible des grands événements de l'histoire. Un panneau retraçant la généalogie des fondateurs de l'Abbaye vient compléter l'information du visiteur.

Nous avons également enrichi le jardin monastique en valorisant le « mur Est » par la mise en place d'un escalier et d'une porte, recréant ainsi de façon factice une ancienne sortie sur les vignes. La réalisation ultérieure de « Pas Japonais » vers cette dernière, permettra d'agrandir le circuit de visite.

Par ailleurs, grâce à un pavage réalisé par la commune, le chemin d'accès à l'ensemble Cloître/Jardin s'est transformé en une très belle allée ; notre association s'étant chargée du crépissage du mur coté Presbytère.

En-dehors de ces travaux, nos équipes ont été mobilisées tout au long de l'année par l'entretien et l'amélioration du jardin monastique et en particulier la réfection de toutes les allées.

Dans le cadre de nos activités culturelles, nous avons également organisé deux sorties qui ont eu un beau succès.

La visite de Dachstein, sous la conduite de Monsieur Mockers, nous a permis de découvrir la riche histoire de ce village voisin fortifié. D'autre part, la sortie « Solstice d'Été » a offert aux participants un très beau coucher du soleil à partir du Menhir d'Altorf. La ballade retour s'est faite à travers le village où tous ont pu découvrir ou redécouvrir ses richesses historiques. Un pot de l'amitié, lors duquel les participants ont échangé avec nostalgie leurs connaissances de l'histoire villageoise, a conclu cette belle sortie. Devant le succès et l'intérêt manifesté, nous comptons la renouveler en 2017.

Les Amis de l'Abbaye et du Patrimoine Historique d'Altorf vous souhaitent une très belle année 2017.

Le président, Marcel BERTRAND



Le Conseil de fabrique

Vie paroissiale

L'année 2016 a été endeuillée par le décès de deux anciens curés de notre paroisse.

M. l'abbé Robert Metzger, né le 20 mars 1932, a rejoint le ministère paroissial en 1975 en devenant curé de la paroisse d'Altorf. Il a occupé ce poste jusqu'en 1979. Son passage dans notre paroisse a été marqué par des travaux de rénovation et d'aménagement dans notre église, notamment l'installation de la statue du pape Léon IX et la création d'une chapelle dans les locaux de l'ancienne école de filles. A la retraite depuis 1997 dans sa ville natale de Marmoutier, il y est décédé le 19 avril 2016.

C'est avec stupéfaction qu'une triste nouvelle a envahi le village au matin du 15 juillet...

En 1995, M l'abbé Rémy Fitterer a été nommé curé du secteur paroissial Altorf - Duttlenheim - Duppigheim auquel s'est rattaché Dachstein en 1998. Il a conduit cet ensemble à la reconnaissance de la communauté de paroisses de la Plaine de la Bruche en 2009.

Il est resté seize ans, portant particulièrement le souci de stimuler l'engagement des laïcs et de faire vivre la solidarité internationale. Il a rejoint la communauté de paroisses de Herrlisheim - Offendorf en 2011. Né le 18 juillet 1948, il est décédé d'un arrêt cardiaque lors d'un voyage en Inde, à Leh, le 14 juillet 2016.

Tous deux ont laissé leur empreinte dans notre paroisse, nous garderons d'eux un souvenir ému et reconnaissant.

Bénévoles de la paroisse

C'est toujours avec plaisir que le conseil de fabrique offre le traditionnel repas aux bénévoles œuvrant pour la paroisse. Le dimanche 5 juin une trentaine de personnes se sont retrouvées à la Grange de la Dîme et ont été ainsi gratifiées pour leur investissement et leur fidélité tout au long de l'année au service de la paroisse.

Toutes les personnes souhaitant donner un peu de leur temps sont les bienvenues pour renforcer les équipes de fleurissement, nettoyage et lecture.

Les membres du conseil de fabrique accompagnés de Monsieur le Maire et du Père Joseph CLAD se sont rendus chez Madame Laurence Munch pour l'honorer et la remercier de 45 années de services auprès de la paroisse. Dès 1971 elle a pris en charge l'équipe de nettoyage et a veillé au bon fonctionnement de l'entretien général. Elle a également assuré l'accueil au bureau paroissial une semaine sur trois durant les quinze dernières d'années.

Le chœur Gospel enflamme l'église

Le dimanche 12 juin nous avons eu le plaisir d'accueillir l'ensemble Sun Gospel Singers pour un magnifique concert de grands classiques du gospel revisités et de chansons personnelles qui ont résonné à merveille sous les voûtes de notre abbatale. Les morceaux s'enchaînaient, tantôt calmes tantôt rythmés, d'abord à cappella avec les seules mains en rythmiques puis accompagnés à la guitare ou au djembé. L'humour du chef de chœur Thierry Ndinda entre les chansons a ajouté une atmosphère de fête auprès d'un public qui bougeait sur les tonalités entraînantes des chants. Le bénéfice de ce concert a été versé à une œuvre caritative en Afrique.

La bénédiction de la croix restaurée du cimetière

Après la célébration de la messe de la Fête Patronale du 7 août 2016, le curé Augustin Yole, les fidèles et les chorales de la communauté de paroisses, se sont rendus au cimetière devant la croix restaurée pour sa bénédiction.

La restauration a été effectuée avec beaucoup d'application par un jeune tailleur de pierre de Rosheim, Thomas Probst, passionné et talentueux. Les travaux qui se sont déroulés de décembre 2015 à mars 2016, ont été financés par la commune.

Un reportage photos qui retrace les différentes étapes des travaux de restauration de ce monument a été réalisé. Il est toujours visible au fond de l'église.

Remerciements

Les membres du Conseil de fabrique remercient très chaleureusement tous les donateurs qui restent fidèles et se montrent toujours généreux lors de la quête annuelle. Votre aide et votre soutien sont indispensables au fonctionnement et à l'entretien de notre église, attrait majeur de notre village.

La présidente, Agathe Lacouture



Le souffle du vent - Tai Chi



Tous les adhérents se sont retrouvés en février pour fêter le Nouvel An Chinois dans un restaurant à Wasselonne ; la bonne humeur était au rendez-vous.

Avec Patrick, nous avons eu plusieurs matinées d'initiation à la méditation. Merci à lui pour sa patience et le temps consacré à nous enseigner.

Pratique du Tai-chi fin juin au Jardin du Cloître pour clore l'année ; la soirée s'est prolongée avec le verre de l'amitié et la promesse de nous retrouver en septembre.

Notre groupe a accueilli 15 nouveaux membres à la rentrée... cela redynamise l'équipe !

Début novembre quelques personnes ont pu partir à la découverte du Laos : merci à Bernard pour l'organisation.

A l'occasion de la manifestation "Altorf a du talent" en novembre, la démonstration de Tai-chi a été très appréciée par le public présent.

Le 28 janvier 2017 marque le début de l'année du Coq de Feu ; à partir de cette date nous profiterons tous d'une année qui alliera honnêteté et pragmatisme.



La présidente, Monique ARNOLD

Just Dance

Notre spectacle de fin d'année s'est déroulé le 18 juin au complexe sportif de Duttlenheim. Nous tenons à remercier tous les bénévoles sans qui il n'aurait pas eu lieu. La rentrée a eu lieu le lundi 5 septembre pour les groupes Pitchounes, Starlettes et Miss ; le mercredi 7 septembre pour les groupes Teenages et Girls.

Pascale KERN, présidente



L'amicale des sapeurs-pompiers d'Altorf

L'amicale des sapeurs pompiers d'Altorf a organisé sa traditionnelle marche populaire dimanche 8 mai 2016. Deux parcours de 6 et 10 km étaient proposés aux marcheurs, passant aux abords de l'étang d'Altorf, en lisière de forêt de Duttlenheim et sur les chemins forestiers de la commune. Deux points de contrôle et de ravitaillement étaient installés sur les parcours. A l'arrivée, grillades et jambon vapeur ont rassasié les marcheurs fatigués. Toute la partie logistique s'est déroulée efficacement, grâce à l'agencement de la nouvelle cuisine et de notre Maison du Temps Libre. Pour cette huitième édition, l'association a connu une participation de 727 marcheurs. En milieu d'après-midi des récompenses ont été remises par le président de l'amicale et Monsieur le Maire aux groupes les plus nombreux et aux marcheurs les plus jeunes et les plus âgés.

Nous vous donnons dès à présent rendez-vous **dimanche 7 mai 2017** pour la neuvième édition de notre marche populaire.

Le président de l'amicale, Philippe KLEIN



APPMA <http://appmaaltorf.e-monsite.com/>



L'année 2016 a débuté par la traditionnelle assemblée générale où pêcheurs et membres du comité se sont réunis pour faire le bilan de l'année précédente, considérer l'état des pêches et de l'environnement à l'étang et dans les cours d'eaux. C'est également un moment de partage d'idées, de propositions d'actions futures mais aussi l'occasion d'acheter sa carte de pêche.

Côté bilan, l'étang se porte bien. Des alevinages ont été réalisés, dont un à l'automne, pour maintenir une bonne population de poissons. 250 kg de gardons, tanches et carpes y ont été introduits.

Cette année, le comité a innové et proposé la rivière comme lieu de pêche pour le traditionnel concours de pêche de la Pentecôte. Avant le concours, un nettoyage préalable des abords et de la rivière a eu lieu tout en évitant d'impacter négativement le milieu. Ce fut l'occasion de pêcher différemment. Seule la météo n'a pas permis de rencontrer un succès complet pour cette journée sous le signe de la nature. Elle était réservée aux membres de l'association.

Il est à noter que l'étang a fait face cet été à une sécheresse, après la mi-août, mais qui n'a pas duré trop longtemps et des actions ont été prises pour en minimiser l'impact.

Côté initiative et projet en cours et pour 2017 :

La carte de pêche électronique devrait petit à petit faire son apparition ; nous informerons les pêcheurs concernant les modalités (lieu, site internet, ...)

L'accord pour une réciprocité jusqu'à Entzheim a été donné et va être effectif. Dorlisheim n'a pas approuvé cet accord mais il existe un accord entre Dorlisheim et Altorf, permettant aux pêcheurs d'accéder à une plus grande zone de pêche sans carte supplémentaire.

Le nettoyage de printemps se focalisera cette année sur le nettoyage des abords de l'étang et nous comptons sur la participation active des membres de l'association. Evidemment la participation s'étendra sur les fossés pour participer au geste de solidarité.

Enfin, une initiation à la pêche va être proposée aux enfants de l'école d'Altorf avec le concours des membres du comité de l'APPMA pour faire découvrir la pêche aux plus jeunes et les sensibiliser au milieu aquatique.

Quelques dates clés pour 2017 :

Assemblée générale : dimanche 5 février 2017 à 10h à la Grange de la Dîme

Nettoyage de printemps : samedi 1 avril 2017 à 8h

Le comité de l'APPMA souhaite une bonne année aux habitants d'Altorf et se réjouit de les revoir au bord de l'eau.

Le président, Matthieu GERLIER



DORLISHEIM

NATURAMA

ANIMALERIE PÊCHE

www.naturama-animalerie.com

BOULANGERIE PATISSERIE PIERRE HELLER

22, rue Principale 67120 ALTORF ☎ 03.88.38.10.03 Fax 03.88.38.48.33

www.boulangerieheller.com

Son bon pain au levain comme jadis

Ses pains spéciaux :
 Mardi : Pain complet - Campagne - Vollkorn
 Mercredi : Pain aux céréales - Pain à la bière
 Jeudi : Pain au tournesol
 Vendredi : Pain aux noix - Pain bûcheron - Vollkorn
 Samedi : Pain de campagne

Sa variété de desserts
 Biscuits fourrés crème au beurre
 Forêt Noire
 Vacherins et biscuits glacés
 Tartes aux fruits
 Mousses au chocolat ou aux fruits

Ses petits fours maison

Pour Pâques
 Lapins moulage chocolat fait maison

A l'apéritif
 Pains surprises garnis
 Kugelhopf ou Brioche au lard
 Feuilletés salés

RESTAURANT

Le Bénédictin

Sylvie et Philippe OBRECHT

Ouvert tous les midi
 Fermeture : mardi soir
 et mercredi sauf banquet

27, rue Principale - 67120 ALTORF
 Tél. 03.88.38.83.02 - Fax 03.88.38.83.34
lebenedictin@wanadoo.fr

Garage BERNHARD

18 route de Strasbourg
 67120 ALTORF
 Tél. 03 88 38 12 53 - Fax 03 88 38 86 09

RÉPARATION,
 VENTE VÉHICULES
 TOUTES MARQUES

- MÉCANIQUE
- TôLERIE
- PEINTURE

Doris Ferrenbach
 23 rue Principale
 67120 Altorf

HORAIRES :
 Mardi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h
 Mercredi de 8h30 à 13h
 Jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30
 Vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h
 Samedi de 8h à 16h

☎ 03 90 22 19 05

Propriétaire - viticulteur

BRAND

Vente au domaine

44, rue principale - 67120 ERGERSHEIM
 03 88 38 18 87
 e-mail: maxime.brand@numericable.fr
 site: www.vins-maximebrand.com

Plafonds Suspendus • Plâtreries • Isolations • Cabines Sanitaires
 Planchers Techniques • Cloisons Amovibles - Mobiles

www.ruii.fr ☎ 03 90 40 05 50

FLEURS BARTHEL

Producteur Horticole • Artisan Fleuriste

Mon horticulteur, source de bonheur

Face à la station service CORA DORLISHEIM
 Tél. : 03 88 38 06 57

Traiteur

Saveurs & Délices

Organisateur de Réceptions

7 allée de l'Europe - 67960 Entzheim
 03 88 59 97 03
www.saveursetdelices.fr - info@saveursetdelices.fr

GRANDS ANNIVERSAIRES 2016



80 ans : Marie Joséphine HOLZMANN le 23 janvier
Carmen GARCIA le 12 mai
André WAHL le 30 mai
Madeleine MAETZ le 17 septembre
Fernand SPEHNER le 20 septembre
Marguerite MEPIEL le 4 octobre
Antoine MUHLBERGER le 24 novembre

85 ans : Marcel SCHAEFFER le 4 janvier
Alice BARTH le 28 février
Hubert WURTZ le 10 mai
Jeannette SIEFFERT le 1er juin
Raymond GRAEF le 28 juin
Joseph BARTH le 29 août

90 ans : Gaston HIRTH le 30 mai
91 ans : Germaine ALEXANDRE le 16 mars
Ernestine MUNCH le 11 novembre
92 ans : Marcel MUHLBERGER le 15 novembre
René MUNCH le 28 décembre
94 ans : Marguerite MUNCH le 7 avril
95 ans : Jeanne WAGNER le 8 février †
Madeleine HECKMANN le 22 mars
96 ans : Marie-Louise FERRENBACH le 4 décembre
97 ans : Louise DREYER le 9 mai

Les noces d'or

Joséphine & Antoine MUHLBERGER
Francine & Fernand MUNCH



Les noces de diamant
Liliane & Antoine IMBS

ETAT CIVIL 2016

Ils sont venus au monde...

Eliott LOWE le 16 mars
Lana FOESSER le 12 août
Mia BLET le 26 août
Maxime MODRY le 13 septembre
Elia FEND le 20 octobre
Maxime MARCHETTI le 29 octobre
Ethan WILT le 7 novembre
Esteban SCHELL SIEGLER le 13 décembre
Lenzo AESCHELMANN le 22 décembre

En 2016



Ils se sont unis...

Joanne ACHER & Julien SCHLOTTER le 2 avril
Lydia WINO & Alexandre ARAGON le 16 avril
Fanny FOESSER & Alexandre MAISONNEUVE le 18 juin
Laure THEVENET & Loïc WENGER le 16 juillet
Sylvie WESTERMANN & Gérald SCHALL le 13 août



Ils nous ont quittés...

Marie Thérèse VOGEL le 31 janvier
Jean-Louis EBER le 28 février
André WITTMANN le 24 mars
Jeanne WAGNER le 7 avril
Marie Jeanne VETTER le 4 mai
Anna HIRTH le 9 mai
Norbert DECKER le 1er juillet
Aloise SIEFFERT le 28 septembre
Gérard KLEIN le 18 novembre



CALENDRIER DES FETES ET MANIFESTATIONS 2017

FEVRIER	05	Assemblée générale APPMA	Dîme
	28	Cavalcade de carnaval de l'école	Rues du village
MARS	26	Assemblée générale Amicale Retraités & 3ème âge	MTL
AVRIL	1er	Nettoyage de printemps (matin)	Ban communal
	23	Elections présidentielles 1er tour	Dîme
	30	Bourse aux vêtements, jouets et puériculture (APEA)	MTL
MAI	07	Amicale des Sapeurs Pompiers : marche populaire	MTL
	07	Elections présidentielles 2ème tour	Dîme
	14	Challenge du président réservé aux membres et licenciés	Pétanque
	19	Inscriptions scolaires pour l'année 2017/2018	Ecole
JUIN	2	Kermesse de l'école	Groupe scolaire
	3 & 4	Journées nationales « Rendez-vous aux jardins »	Jardin de l'abbaye
	11	Challenge Manu en doublettes	Pétanque
	11	Elections législatives 1er tour	Dîme
	18	Elections législatives 2ème tour	Dîme
	30	Spectacle de fin d'année scolaire	Périscolaire
JUILLET	14	Fête Nationale - Messe	Eglise et Jardin du cloître
	14	Repas champêtre (C2A)	MTL
	27	Concours officiel championnat vétérans	Pétanque
	28 & 30	Tournoi seniors foot	Terrain foot ASA
SEPTEMBRE	3	Marché aux puces (ASA)	MTL & terrain foot ASA
	4	Rentrée scolaire	Groupe scolaire
	17 & 18	Journées du Patrimoine	Dîme - Abbaye
	24	Vélo Tour de la Communauté de Communes	Territoire de la Cté de Communes
	29 & 30	Challenge du Maire	Pétanque
OCTOBRE	1er	Challenge du Maire	Pétanque
	22	Bourse aux vêtements, jouets et puériculture (APEA)	MTL
NOVEMBRE	10	Commémoration Armistice du 11 nov 1918 - Messe	Eglise - Dîme
	11 & 12	C2A : exposition artistique	Caveau
	26	Assemblée générale Pétanque	Pétanque
DECEMBRE	2	Ste Barbe des pompiers	MTL
	10	Repas de Noël des aînés du village	MTL
	22	Fête de Noël de l'école	Groupe scolaire

POUR TOUS VOS PROJETS

Rendez-vous au Crédit Agricole de

MOLSHEIM

22 place de l'Hôtel de Ville

03 88 38 50 90 *

molsheim@ca-alsace-vosges.fr

www.ca-alsace-vosges.fr

* Numéro non surtaxé. CA Alsace Vosges 1 place de la gare 67000 Strasbourg. 437 642 531 RCS Strasbourg. Société coopérative à capital variable. Etablissement de crédit. Société de courtage d'assurances immatriculée à l'Orias sous le n° 07 008 967.



Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

www.creditmutuel.fr

CRÉDIT MUTUEL RÉGION MOLSHEIM

26, PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE - 67120 MOLSHEIM

CAISSES LOCALES DE : ALTORF - MOLSHEIM

SOULTZ-LES-BAINS - WOLXHEIM

TÉL. : 0820 09 55 68 (0,12 €/MIN)



Devenez propriétaire !

Terrains à bâtir libres d'architecte et de constructeurs



CM-CIC Aménagement Foncier



CM-CIC Aménagement Foncier s'inscrit depuis plusieurs années dans une démarche d'aménagement durable.

Au sein du quartier «BURGWEG» s'étendant sur 3,17 hectares, nous avons réalisé 40 terrains à bâtir avec de nombreuses prestations de qualité.

> CONTACTEZ NOTRE AGENCE LOCALE

0 805 090 080

Service & appel gratuits